

GUIDE CLASSIFIÉ
DE L'ACHETEUR
DE LA VILLE DE

CLASSIFIED
BUYERS' GUIDE
OF THE CITY OF

QUEBEC

1958



Le Guide de l'Acheteur contient les annonces et cartes d'adresse des hommes d'affaires et des firmes les plus progressives de la ville, classées suivant leur genre de commerce.

L'on trouvera à la fin de cette section une traduction de l'anglais au français des rubriques utilisées dans cet annuaire.

The Buyers' Guide contains the advertisements and business cards of the more progressive business men and firms in the city, classified according to lines of business.

For English French list of the classified business headings used in this Directory, see end of classified Business Section.

R. L. POLK & CO, LTD

EDITEURS — PUBLISHERS

580, GRANDE ALLÉE EST, QUÉBEC 4, P. Q.

ACCESSOIRES ET APPAREILS ELECTRIQUES

MARCEL TURGEON, Prés.

ROLAND JOBIN, Vice-Prés.



ACCESSOIRES & APPAREILS ELECTRIQUES EN GROS

DISTRIBUTEURS }
EXCLUSIFS }
CHAUFFAGE ELECTRIQUE "ELECTROHEAT"
NOUVEAU RESERVOIR "HARNEY"
A EAU CHAUDE
GARANTI 10 ANS

QUÉBEC 8

205, Montmagny

Tél.: LAfontaine 9-2161

ACCESSOIRES ELECTRIQUES

Tél.: MUrray 1-4619

La compagnie Kirby du Bas St-Laurent

Distributeur du



Systeme Sanitaire

R. CORMIER
Distributeur
Provincial

BUREAU CHEF
1400, AVE. MAGUIRE,
SILLERY, QUE.



**MONARCH ELECTRICAL APPLIANCES
Co. Ltd**

DISTRIBUTEURS DES PRODUITS KELVINATOR

460, ST-VALLIER OUEST,

Tél.: LAfontaine 5-9159

QUEBEC.

LORD & COMPAGNIE Ltée

ACIER CALCULE — STEEL DESIGNED

FABRIQUE & ERIGE — FABRICATED & ERECTED

FABRICATORS & SUPPLIERS

STRUCTURALS — CHANNELS — REINFORCING RODS
WIRE MESH-PLATE & PIPE - ANCHOR BOLTS - TIE RODS

REP.: F. MICHAUD

Pont de Québec.

Tél.: MURRAY 3-4481

Téléphone LA 2-6846

Dominion Structural Steel Ltd.

STRUCTURES D'ACIER DE TOUS GENRES

580 EST, GRANDE ALLÉE "Suite 120"

QUÉBEC 4.

ANNONCEZ DANS VOTRE ANNUAIRE.

DITES AUX CONSOMMATEURS CE QUE VOUS VENDEZ. —

J.-ARTHUR DERY V.A.

AGENT - MANUFACTURIER - IMPORTATEUR

VENDEUR EN GROS DE:

CHEMISES DE TOILETTE ET SPORT, PYJAMAS, SOUS-VETEMENTS, BAS DE LAINE ET NYLON, CRAVATES, FOULARDS, CEINTURES, BRETelles, CHAPEAUX-DUVET - LAINE, CASQUETTES, PAILLE ET PANAMAS. GANTS DE CUIR ET FOURRURE - GLADSTONE, SPORT-BAGS, MALLETES - SUIT CASES - VALISES DE TOUS GENRES.

Tél.: LA 7-1366 (St-Sacrement)

QUEBEC 6
1479, Marie Rollet.

DUNLOP
PILLOFOAM

DISTRIBUTEUR

L. DUCHAINE ENR.

Manufacturier des produits Pillofoam
Coussins d'agenouilloire - Matelas - Oreillers - Etc.

ATTENTION SPECIALE AUX INSTITUTIONS RELIGIEUSES,
FABRIQUES, HOTELS ET MOTELS

426, De la Ronde, Qué.

Tél: MO 1-1792

Propriétaire: Jacques Gagnon

Gagnon Adjustment Bureau

AJUSTEUR D'ASSURANCES

111, Côte De la Montagne,
Québec, P. Q.

Soir Rés.: LA 7-7781

Bureau: LA 2-4077 - 8

LAURENTIDE INSURANCE ADJUSTMENT CO. LTD

J. A. DION, Président

AJUSTEURS D'ASSURANCES

80, rue St-Pierre,

Québec 2

Tél: LA 4-5233

AMEUBLEMENT DE BUREAUX

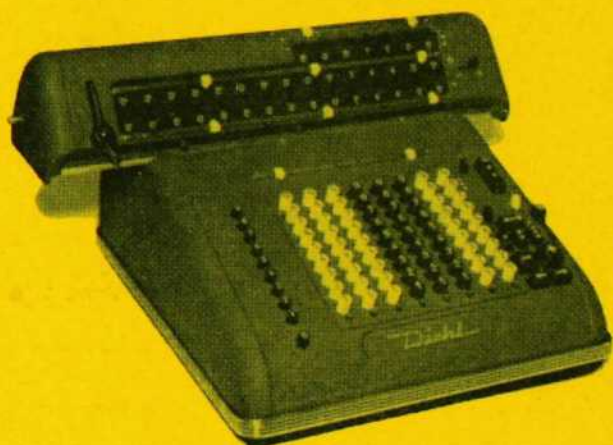
Boivin & Levasseur Inc.

Meubles commerciaux pour Bureaux,

Restaurants, Magasins, Institutions, Etc.

15, St-Pierre, Québec

Tél.: LAfontaine 9-1321



C A C U L A T E U R

Diehl

Ce calculateur automatique modèle TRIPLEX, est le dernier développement dans les calculateurs depuis 50 ans.

Incorporant une retenue (memory) et des transferts directs entre tous les registres.

Ce model apporte des avantages d'épargne réelles dans tous les genres de commerce, démontrant des réponses intermédiaires et des totaux séparés de chaque résultat.



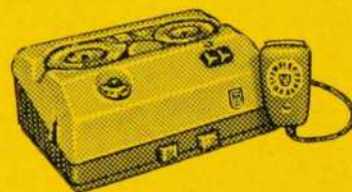
PHILIPS

LA NOUVELLE MACHINE A DICTER A BAS PRIX

Compacte 8" x 10" x 4"

Légère 8 lbs.

Magazine 35 minutes



Un Produit PHILIPS ELECTRONIC INDUSTRIES LTD. Division Philips Industries Ltd. Philips Industries Division.

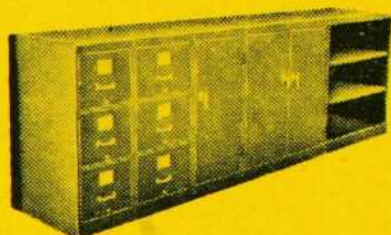
MACHINE À ÉCRIRE, ADDITIONNER

CAISSE ENREGISTREUSE

"SMITH - CORONA"

CALCULATEUR DIEHL

MACHINE À DICTER PHILIPS



AMEUBLEMENT DE BUREAU

Bois et Acier

Gerard Poulin Inc.
CLAVI-GRAPHES



770, Côte d'Abraham,

Tél.: LA 2-6876

Québec.



HO TRAINS & ACCESSORIES
 MODEL BOATS INCLUDING R/C
 MODELS PLANES
 ENGINES & ELECTRIC MOTORS
 PLASTIC KITS
 SERVICE

Tel.: LA 3-0435

178, Cremazie West, Quebec 6, P.Q.

ARPENTEURS GEOMETRES

GERARD GUAY

ARPENTEUR GEOMETRE

72, Rue Ste-Ursule

Québec.

Tél.: LAfontaine 5-4684

DERMOT I O'GALLAGHER

ARPENTEUR-GEOMETRE — QUEBEC LAND SURVEYOR

JOHN O'GALLAGHER

INGENIEUR-CONSEIL PROFESSIONAL ENGINEER

ARPENTAGES, SUBDIVISIONS, CERTIFICATS DE LOCALISATION, AQUEDUCS, EGOUTS, BATIMENTS,
 EVALUATIONS ET RAPPORTS

SURVEYING AND ENGINEERING

3077, CHEMIN ST-LOUIS,
 CITÉ DE STE-FOY, QUÉBEC, 10.

Tél.: LA 7-3692

ASCENSEURS MFRS

- ATELIER DE MÉCANIQUE
- AQUEDUC
- BORNES-FONTAINES
- EGOUTS

LA CIE **F. X. DROLET**
 QUEBEC

Fondée en 1875

- FORGE
- FONDERIE
- MODELAGE
- SOUDURE

FABRICANTS D'ASCENSEURS

245, rue Du Pont

Québec

Tél.: LA 4-5257



René Mainguy, *C.d'A.A.*

Courtier d'Assurance Agréé

VIE - FEU - VOL - AUTOMOBILE

ACCIDENT - MALADIE

RESPONSABILITÉ PUBLIQUE ET PATRONALE

BRIS DE GLACES — INLAND MARINE

Frais d'appel téléphonique payé

SERVICE JOUR & NUIT



Suite 306

487 Est, Blvd Charest

Tél: LAfontaine 2-4824

Québec

Tél: Rés. 27

St-Augustin

H. R. BOUFFARD Inc.

Courtier d'Assurance

Spécialités: RISQUES MANUFACTURIERS

GUY CHENAIL, C.D'A.A., Prés.

71, St-Pierre

Tél: LA 5-4715

*L'Ordre Indépendant des Forestiers-Haute Cour de Québec*L. J. S. DESCHAMPS,
Haut Secrétaire et Directeur Suprême
69, Chemin Ste-Foy, Québec - Tél: LA 2-3139J.-H. PAQUET, Gérant Régional
Suite 310, 466, rue De la Couronne, Québec
Tél: LA 4-7885

COUR D'AIGUILLON, 3807 - Tél: LA 2-3139

COUR LEVIS, 1512 - Tél: LA 4-7885

COUR LIMOILOU, 4146 - Tél: MO 1-8531

ASSURANCES COMPAGNIES**THE MANUFACTURERS LIFE INS. CO.**

ASSURANCE-VIE

L. P. PERINET, Gérant

100, D'YOUVILLE, Suite 610

Tél: LA 2-6448

ASSURANCES COURTIERS***P. A. BOUTIN, Inc.***

ASSUREUR - UNDERWRITER

— L'ASSURANCE EST VOTRE MEILLEURE PROTECTION —

— ASSURANCE DE TOUTES SORTES —

80, St-Pierre

Tél: LA 2-3884



Alphonse PROTEAU, Président

Tél. Bureau: LA 9-5771

Bureau: 111, Côte de la MONTAGNE



J. A. MAINGUY & FILS

Courtiers d'Assurances Agrées

J. A. MAINGUY,

Rés: 19½, St-Réal - Tél: LA 3-0198

JEAN-LOUIS MAINGUY,

Rés: 454, de l'Eglise, Ste-Foy - Tél: MU 1-1788

SAUCIER & LAVOIE Incorporée

ASSURANCES GENERALES

915 OUEST, RUE ST-CYRILLE
QUÉBEC 6



J. A. SAUCIER, c.l.u.
Président

GASTON SAUCIER
Trésorier

Téléphone: LAfontaine 7-3473

Pour vos Assurances Consultez



FERNAND LECLERC

SPECIALITES

ASSURANCES

GROUPE

Tél.: LA 3-5809

Suite 602 - 105, Côte De la Montagne,

Québec 2, P. Q.

ASSURANCES GENERALES

J. A. LEVESQUE

ASSURANCES GENERALES

FEU — VOL — VIE — AUTOMOBILE VITRES
ACCIDENTS — MALADIE — RESPONSABILITÉ

80, RUE ROYAL ROUSSILLON, QUÉBEC

Téléphone: LA 2-3203

90 Des Pins Ouest
(Coin Ave du Colisée)
Québec 3.

Téls.: MA 3-1898
MA 3-7187

BENOIT BOUTET

(Alphonse Boutet, Enrg.)

ASSURANCES DE TOUTES SORTES

TÉLS:
LA 2-8151
LA 2-8152
LA 2-8153

TÉLS:
LA 2-8151
LA 2-8152
LA 2-8153

EUGENE JOBIN ENR.

ASSURANCES GENERALES

CONSULTEZ-NOUS sans obligation de votre part
pour tous genres d'assurances que VOUS DESIREZ.

G. MARTEL & J. P. FORTIN,
Propriétaires

350, Boul. Charest Est
Suite 100

VIE

INCENDIE

AUTOMOBILES

VALERE RUEL

ASSURANCES GENERALES

19, St-Joachim,

Lévis

Tél.: TErminus 7-1785

ASSURANCE VIE

**Compagnie d'Assurance-Vie
de Montréal**

100 D'Youville - Suite 510

J. O. HALLÉ
Gérant Québec-District

Téléphone: LA 2-3801

RENÉ DEBLOIS,
Gérant Central-Québec**The National Life Assurance Company of Canada**

J. Adéodat Roy, Gérant

ARSENAULT, BONA,
DERY, NOEL,
FRADET, ANDRE,
LABRECQUE, ALEXANDRE,
LEMIEUX, JEAN,Tél.: LAfontaine 7-2984
LAfontaine 5-6993
MOntcalm 1-1989
LAfontaine 7-4624
LAfontaine 7-7983CHALIFOUR ANTONIO,
DUGAS, PAUL M.,
HUOT, A. D.,
LELIEVRE, WILFRID,
TAILLON, CAMILLE,Tél.: LAfontaine 5-4923
MUrray 3-8796
LAfontaine 9-3728
LAfontaine 9-3061
LAfontaine 3-6838

376, Rue du ROI Est.

Tél.: LAfontaine 5-4923

ASSURANCE VIE, ACCIDENT, MALADIE

Mutual OF OMAHA

Succursale de l'Est du Québec

J. RENÉ DESJARDINS, Gérant

LE CENTRE CHAMPLAIN, CHAMBRE 364



265, de la COURONNE.

Tél.: LAfontaine 9-4931

ALBERT BARRÉ AUTOMOBILES LTEE



CHEVROLET — OLDSMOBILE

CAMIONS 1/2 à 5 TONNES

Service de mécanique et débossage GARANTI,
par des Mécaniciens diplômés de l'Usine

NOS AUTOS SONT GARANTIS POUR 35,000 MILLES

ACCESSOIRES ELECTRIQUES

DE TOUT DANS LES MARQUES : —

R.C.A. Victor - Frigidaire - Connor - General Electric
Moffatt - Sunbeam - Etc. Etc.

Meubles de tous genres de **Manufacturiers Réputés**

1095, de la Canardière

Tél.: LAfontaine 9-3331



A QUÉBEC VOYEZ
CARETTE AUTOMOBILES LTÉE DISTRIBUTEUR

RENAULT - DAUPHINE

Première au rallye de Monte-Carlo

C'est une voiture grand-froid pour nos hivers canadiens avec une traction formidable dans la neige et la glace. Elle peut parcourir jusqu'à 50 milles au gallon. Une garantie complète de six mois, millage illimité.

CARETTE AUTOMOBILES LTEE

1265, de la Canardière.

Tél.: LAfontaine 9-4938

Vacances en Europe ?
Renseignez-vous sur
l'achat d'une
DAUPHINE en FRANCE



Ouvert le soir jusqu'à 10hres P.M.

KENEbec AUTO ENRG.

Y. BEDARD & C. BERTRAND, Propriétaires

AUTOS NEUVES & USAGEES

139, St-Georges,

Lévis

Tél.: TErminus 7-7896

AUTOMOBILES ACCESSOIRES

Tél.: LAfontaine 2-4463

MAURICE POIRIER, PROP.

ASSORTIMENT COMPLET DE PIÈCES D'AUTOMOBILES
NEUVES & USAGÉES

Spécialités: Récents Modèles

589, 1ère Avenue

Limoilou

Québec.

AUTOMOBILES AGENCES & VENTE

Tél: LA 9-2131



CAMIONS
MERCURY



901 - 1ère AVENUE,

— VOTRE GARAGE DE CONFIANCE —

QUEBEC 3

Garage Routhier Enr.

Débossage — Peinture

ESTIMÉ SUR DEMANDE — MÉCANIQUE

— ATTENTION SPÉCIALE SUR VOITURE ACCIDENTÉE —

36 ans d'expérience

Tél: LAfontaine 2-6955

592, De la Salle Est, Qué.

AUTOMOBILES ELECTRICITE

GRAVEL ELECTRIQUE ENR.

Electricité sur automobiles

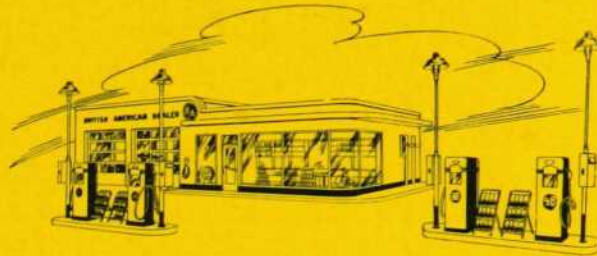


**Spécialités: Tune Up -- Générateurs
Demarreurs -- Régulateurs d'autos et
camions**

Moteurs électriques - Vente et service

511 - 1ère AVENUE, QUEBEC.

Tél: LA 3-7371



Station Jules Gauvin

Champigny Drive Yourself

AUTOMOBILES DE LOUAGE

ASSURANCE ET RADIO

Garage Jules Gauvin

Mécanique - Peinture - Débossage

Soudure

SPECIALITÉ

TRANSMISSIONS - AUTOMATIQUES

286, Champigny, R. 2.

Tél.: MU 3-4497

Tél.: LAfontaine 2-1581

*Mark Drouin & Ross Drouin*HON. MARK DROUIN, C.R.,
PRESIDENT DU SENAT

ROSS DROUIN, C.R.

JEAN-PAUL BERNIER, BA. L.L.L.

RICHARD DROUIN, BA. L.L.L.

399 EST, ST-JOSEPH, QUÉBEC.

*La publicité dans l'annuaire de votre ville
est une publicité nationale!*

Chaque Edition de votre Annuaire est distribuée aux Bibliothèques
d'Annares et aux Chambres de Commerce des principales Villes du pays
et des Etats-Unis.

L'acheteur peut y référer gratuitement.

Votre publicité dans l'Annuaire de votre Ville est vue par les Ache-
teurs d'un Océan à l'autre.

BANQUE CANADIENNE NATIONALE

Siège social, Montréal



DIX-HUIT BUREAUX DANS LA VILLE DE QUÉBEC

380, Boul. Charest Est	598, rue St-Jean
1785, chemin de la Canardière	385, rue St-Paul
1010, avenue des Erables	71, rue St-Pierre
580, Grande-Allée	198, rue St-Vallier ouest
2779, boul. Laurier	699, rue St-Vallier ouest
79b, avenue Royale (Giffard)	1623, rue Sheppard (Sillery)
151, chemin Ste-Foy	1800, Première avenue
1191, rue St-Jean	498, Troisième avenue
898, rue St-Jean	1274, Troisième avenue



ELZEAR VERREAULT Ltée

253, RUE DU PONT, QUE.

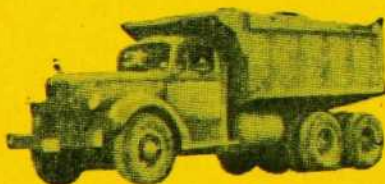
- **Beton préparé**
(Ready Mixed)
- **Pierre concassée**



CARRIÈRE :
23, ST-HENRI, GIFFARD
Tél: MONTcalm 3-9773

PLAN :
23, ST-HENRI, GIFFARD
Tél: MONTcalm 3-0613

BUREAU :
253, DU PONT, QUEBEC
Tél: LAfontaine 4-1221



S. BOUFFARD Limitée

AGENT DISTRIBUTEUR

125 RUE FRASER, LÉVIS

Tél.: TErminus 7-8865



MOLSON



BISCUITS MFRS

Téléphone: LA 5-4711

F.-X. DION
Président*Les Biscuits Dion Inc.*

700, 2ème rue, Québec 3, P. Q.

(Casier Postal 128) Limoilou, Québec

BOIS - ARTICLES - MANUFACTURIERS

Epingles à linge
Cure-dents
Cintres à habits
Bols à salade
Cuillers et fourchettes
Rouleaux à pâte
Planches à pain
Planches à steak
Planches à dépecer

Baribeau & Fils

MANUFACTURIERS
D'ARTICLES EN BOIS et PRODUITS CHIMIQUES
bien connus d'un océan à l'autre

BARIBOCRAFT, BARIBO-MAID
AMPOLLINA

Plats à hors-d'oeuvre
Lazy susans
Blocs à trancher
Marteaux à steak
Poignées de sacs à mains
Dames à jouer
Spécialités en bois
Teinture et Bleu à laver

381, rue St-Laurent, Lévis,

(A proximité de St-Romuald)

Tél: TE 9-9411

Jos. Vaillancourt Inc.

PAIN DIANA – TOP-TOAST

PATISSIER ET BOULANGER

DIVISION — DETAIL

100 Est, St-Joseph

Tél.: LA 2-4702

DIVISION — GROS

Centre Industriel No. 5, St-Malo

Tél.: MU 3-3615

Tous les magasins

doivent être dans l'annuaire et l'annuaire dans tous les magasins.

Outre l'utilité qu'il a pour le propriétaire, l'annuaire rend des services que les clients apprécient.

Le magasin qui n'a pas l'annuaire de la ville ou en offre un vieux ne démontre pas de courtoisie envers ses clients.

Ils en trouveront ailleurs.

La seule bière
brassée et
embouteillée
dans la ville
de Québec.



Tél: LA 4-3641

QUEBEC STEAM LAUNDRY

JACK FARAGO, Prop.

LAVAGES DE TOUS GENRES — SPÉCIALITÉ : HÔTELS - MOTELS

RESTAURANTS

990, DES PRAIRIES — SERVICE DE 8 HEURES POUR HÔTELS — Tél: LAfontaine 4-3641

BUCHERONS, ACCESSOIRES*Quebec Chain Saw Ltd.*

C.-H. DESCHÊNES, Président

DISTRIBUTEUR POUR LA PROVINCE DE QUÉBEC

DE LA SCIE À CHAÎNE DE MARQUE

" C A N A D I E N "

400, rue des Sables.

Tél.: LAfontaine 5-4513

BUSINESS MACHINES**IBM****INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES**Machines, Comptables & Statistiques
Électriques ou ÉlectroniquesHORLOGES
DACTYLOGRAPHES ÉLECTRIQUESAccounting and Statistical Machines
Electric or ElectronicTIME EQUIPMENT
ELECTRIC TYPEWRITERS

500, CÔTE D'ABRAHAM

Tél: LAfontaine 4-4683

CAMIONNAGE*FRANK GLODE LTEE*

Déménagements, Charroyage Général

Déménagement à l'heure ou au contrat

774, Du Roi Est,

Québec.

Tél.: LAfontaine 5-8003



PAUL GUILBAULT Inc.

TRANSPORT

SIEGE SOCIAL

Grondines

Cté Portneuf

Tél.: 36

Montréal

5455, Notre-Dame Est

Tél.: CLairval 6-7581

Québec

910, Ste-Thérèse

Tél.: MUrray 3-4939

Trois-Rivières

2027, Notre-Dame

Tél.: FRantenac 5-7373



CHS GENEST
Prop.

325, 2ème Rue.

CHARROYAGE GENERAL

SPÉCIALITÉ

LOCATION DE PAYLOADER

Camions 3 à 7 tonnes

Tél.: LA 4-1487

CAMIONS



**INTERNATIONAL
HARVESTER**

INTERNATIONAL HARVESTER CO.

OF CANADA LIMITED

CAMIONS INTERNATIONAL

TRACTEURS — MACHINES AGRICOLES

1300, Blvd Charest O.

Tél.: LA 7-2543

FRUEHAUF TRAILER

Company of Canada Ltd

MANUFACTURIER DE
REMORQUES COMMERCIALES

905, Blvd Charest Ouest.

Tél.: MUrray 3-4942

CENTRE DE COUTURE

CENTRE DE COUTURE LASALLE ENR.

PIERRE DESCOTEAUX, Prop.

DISTRIBUTEUR DE MACHINES A COUDRE

"BROTHER"

VENTE — SERVICE — REPARATIONS

SATISFACTION GARANTIE

798, Côte d'Abraham.

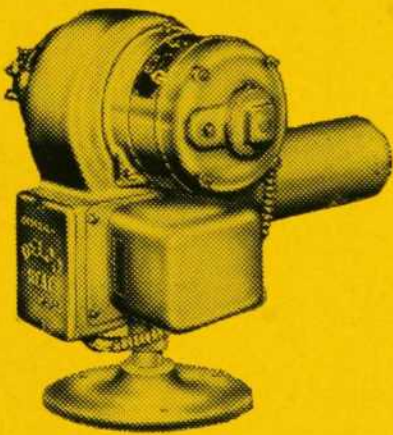
Tél.: LAfontaine 9-2648

TELL THE BUYERS WHAT YOU HAVE TO SELL. —

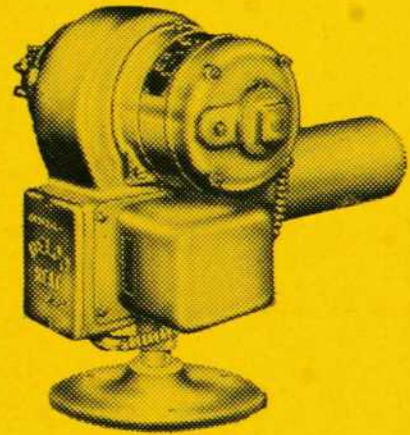
ADVERTISE IN YOUR DIRECTORY

Tél: LA 2-6895 JOUR ET NUIT

E.-J. CHARTIER & CIE Enr.



Huile à chauffage



CHARBON

•
Installation de Brûleurs à l'Huile & Fournaises

•
720, Boul. des Capucins,

Québec


SAVAR DAVID SONS INC

MANUFACTURIER et DISTRIBUTEUR
de **FOURNAISES** et
d'accessoires de chauffage à AIR CHAUD

741, ST-VALLIER OUEST

Tél: MUrray 3-3448

CHAUSSURES VENDEURS

Salon de chaussures
**ANDRE
LAPOINTE** ENR'G

1068, 3^e AVENUE, QUÉBEC 3. Tél. LA 4-1491

• Le seul MAGASIN
de CHAUSSURES de
Québec qui vous offre
un service GRATUIT
de livraison et d'ajus-
tement à domicile.

Service de deux heures
en cas d'urgence

Tél: Rés. MU 3-8020

Deux Téléphones à votre service

**Tél. LA 4-1491
LA 4-4718**

*Votre annuaire réflète le miroir
de la vie commerciale
de votre ville.*

J. L. BESSETTE, Prop.

Tél: LA 5-4733

Nettoyeur Parfait Enrg.



PRESSAGE A LA VAPEUR

NETTOYAGE FRANÇAIS



— SERVICE DE LIVRAISON RAPIDE PAR TOUTE LA VILLE —

1602, 3ième Avenue,

Québec 3

CLUBS

Tél.: TErminus 7-7700

LAUZON

CASINO VARIETE ENR.

P.-E. LETOURNEAU, Prop.

Banquet, Noces, Réception Etc.

Côte Patton.

COMPTABLES AGREES

Tél: MU 3-4603

Tél: LA 4-7426

PAUL TURGEON, C. A.

Comptable agréé

407 - 3ième AVENUE,

QUEBEC

*Créations
Suzanne*

879, St-Jean

Tél.: Lafontaine 4-4240

SPÉCIALITÉS JUNIORS

Robes Dames, Costumes, Manteaux,

Gilets, Articles de Sports,

Costumes de Bain.

Grandeurs: 5 ans à 24½

COURTIERS - DOUANES

A. TREPANIER & FILS LTEE

COURTIERS EN DOUANE
ET AGENTS EXPÉDITEURS

||

CUSTOMS BROKERS
AND FORWARDING AGENTS

17 St-Jacques – 17 St James

Québec 2

A. TREPANIER, Prés.
Fernand TREPANIER, Sec.-Trés.Roger TREPANIER, V.-Prés.
Jacques TREPANIER, Asst.-Trés.

Téléphone: Lafontaine 5-4601

COURTIERS - OBLIGATIONS

CASE POSTALE 275, HAUTE-VILLE

Téléphone: LA 2-1511*

GARNEAU, BOULANGER

Limitée

COURTIERS EN OBLIGATIONS

105, Côte de la Montagne,

Québec

Téléphone: LA 2-8271

Lagueux & Des Rochers
LIMITÉE

COURTIERS EN OBLIGATIONS

EDIFICE "MONTMORENCY"

QUÉBEC

105, Côte de la Montagne,

Québec

J.-GÉRARD DELAGRAVE
OLIVIER SAMSON

Correspondants:
Orders executed:
NEW-YORK, BOSTON
MONTRÉAL, TORONTO
VANCOUVER

Barry & McManamy

STOCK BROKERS — AGENTS DE CHANGE
MEMBERS — MEMBRES

MONTREAL STOCK EXCHANGE
CANADIAN STOCK EXCHANGE

Boîte Postale 65, Station B
132, rue St-Pierre

Tél: LAfontaine 2-7006

FORGET & FORGET Limitée

VALEURS DE PLACEMENT

Membre: "The Investment Dealers' Association of Canada"

51 OUEST, RUE ST-JACQUES - MONTREAL 1 - BELAIR 3951
93, RUE ST-PIERRE - QUEBEC - TELEPHONE LA 5-4645

Succ.: CAP DE LA MADELEINE

Maurice FORGET
Jacques FORGET

BOURSE DE MONTREAL
BOURSE CANADIENNE
CANADIAN COMMODITY EXCHANGE, INC.

FORGET & FORGET

AGENTS DE CHANGE

51 OUEST, RUE ST-JACQUES - MONTREAL 1 - BELAIR 3951
93, RUE ST-PIERRE - QUEBEC - TELEPHONE LA 5-4645

Succ.: ROBERVAL

JEAN GENDRON
R. MONAST

GEORGES FALARDEAU
T. H. DUNN

J.-T. Gendron, Inc.

Valeurs de placement

MEMBRES DE INVESTMENT
DEALERS ASSOCIATION
OF CANADA

MEMBRE DE LA BOURSE
DE MONTREAL

71, Rue St-Pierre

Téléphone: LA 9-2965

Québec

GREENSHIELDS & CO LIMITED

RAYMOND GARNEAU, Directeur

Membres de la Bourse de Montréal,
du Toronto Stock Exchange et de la
Bourse Canadienne

Montréal - Ottawa - Québec - Sherbrooke - Toronto - London - New York

J.-N.-E. GRENIER, Prés.
J.-P.-E. RUEL, Vice-Prés.
ARMAND LECLERC, Dir.
ED. BARNARD, Dir. et Sec.

Téléphone: LA 5-6101

MARCEL ST-LAURENT, Dir.
(24, rue Fraser)
(Lévis Tél.: TE 7-4917)

GRENIER, RUEL & CIE INC.

Courtiers en Valeurs de Placements

Spécialités: Obligations Gouvernements Fédéral, Provincial, Municipalités,
Institutions Religieuses et Utilités Publiques.

71, RUE ST-PIERRE

C. P. 6, Sta. B

QUEBEC 2, P. Q.

COURTIERS – VALEURS DE PLACEMENTS

Gairdner & Company Limited

Courtiers en Valeurs de Placement — Agents de Change

Membres de : THE INVESTMENT DEALERS' ASSOCIATION OF CANADA
THE TORONTO STOCK EXCHANGE
MONTREAL AND CANADIAN STOCK EXCHANGES
WINNIPEG STOCK EXCHANGE
VANCOUVER STOCK EXCHANGE

Georges Bray - Directeur-résident

93, RUE ST-PIERRE

Tél.: LA 9-2541

*Your directory reflects the
commercial life of your city.*



Packing & Crating – Oversea Shipments
Storage of Household Goods in Private lockers

LOCAL & LONG DISTANCE MOVING
MACHINERY & SAFE HAULING

Agent for the Allied Van Lines Limited

230, de la Couronne.

LEMARD ST-PIERRE, Manager

Office Tél.: LAfontaine 2-2737

Rés.: Tél. LAfontaine 2-3674

STUDIOS DE CULTURE PHYSIQUE & JUDO

HOMMES — FEMMES — PROFESSIONNELS

- Bains de Vapeur
- Massages Suédois
- Appareils électriques

Vendons: Protéines, Vitamines, Haltères, Chandails, Etc...

GYMNASE OLYMPIQUE ENR.

JACQUES COLLIN, Prop.

721, ST-VALLIER EST, QUEBEC 2.

INFORMATION: Le soir de 5 hrs à 10 hrs, P. M.

Téls.: BUR. LA 3-0712 - Rés. MO 3-0548

**ADVERTISING IN THE DIRECTORY OF YOUR CITY
IS NATIONAL WIDE ADVERTISING!**

Each Edition of your Directory is distributed to the Libraries of Directories and to the Chambers of Commerce of the most important Cities of Canada and of the United States.

The buyers can refer to it gratuitously.

Your advertisement in the DIRECTORY of your CITY is seen by buyers from coast to coast.



DACTYLOTYPE
"UNDERWOOD 1959"
GOLDEN TOUCH
TOUCHE D'OR

VENTE
SERVICE
LOCATION

Jusqu'à 50% moins d'effort !

Underwood



Clément & Clément inc.

511, Boulevard Charest Est, Québec 2, P.Q.

Téléphone LA 5-4823



ADDITIONNEUSE
CALCULATRICE
UNDERWOOD

RENTAL
SALE
SERVICE

Garage Genest & Frères Enr.

Spécialités: Débossage & Peinturage

501, Ave des Sables,

Limoilou.

Tél.: LAfontaine 5-9858

DEMENAGEMENT

Entrepôt..Tél.: LA 5-5389

Tél.: LA 9-2155

Quebec Moving & Warehousing Reg'd.

Yves Côté, Prop.

Agent: North American Van Lines, Inc.

DEMENAGEMENT LOCAL ET LONGUE DISTANCE
EMBALLAGE et ENTREPOSAGE



72-74, Avenue Jacques-Cartier,

QUEBEC 3

EVERY STORE

should be in the directory and the directory in every store.

Besides its use to the keeper of the store, it is a convenience customers look for.

The store that offers an old, or no city directory, does not show its patrons a courtesy they will find elsewhere.

J.B. Baillargeon Express, Limited



Déménagement Local, Longue Distance

Transport de machinerie lourde

Entreposage de meubles — Chambres Privées — Emballage.

Agent de Allied Van Lines Ltd.

230, DE LA COURONNE

Tél: LA 2-2737

LÉONARD ST-PIERRE, Gérant.

Rés: LA 2-3674



TRANSPORT COUTURE INC.

75, Ave Conway, Québec 3, Qué.



DEMENAGEMENTS: Local & Provincial par camions spécialisés

MOVING: Local & Provincial by straight "Vans"

A travers le Canada et les Etats-Unis par "Vans"

Across Canada and United-States by "Vans"

EMBALLAGE — ENTREPOSAGE — ASSURANCE

PACKING — STORING — INSURANCE

Spécialité: Empaquetage pour Outre-Mer

Specialty: Crating for Over-Seas

Tél.: Lafontaine 4-2577

Phone: Lafontaine 3-4926

Rés: 2650, CHEMIN ST-LOUIS

Tél: LAfontaine 7-0860

Calvert Distillers Limited

LIONEL BOUVRETTE, Gérant — DIVISION QUEBEC

885, DE LA REINE,

QUEBEC 2

Tél: LAfontaine 4-6744

ECOLE ET COLLEGES

JOUR

SOIR

ECOLE DOYON

Cours Commercial — Français - Anglais

Correspondance, Dactylo, Sténo, Comptabilité

Conversation Anglaise, Mathématiques

167, Rue Maufils,

Québec.

Tél.: MOntrcalm 1-1211

**RENSEIGNEMENTS VITAUX
AU BOUT DE VOS DOIGTS !**

Des milliers de personnes qui ignoraient totalement l'existence de l'Annuaire de la ville, le consultent maintenant pour une foule de renseignements : citoyenneté, emplois, sources d'approvisionnement, communications etc. De plus, les usagers réguliers le consultent aussi plus fréquemment.

**DE PLUS EN PLUS DE GENS VOIENT
VOTRE ANNONCE DANS L'ANNUAIRE**

Cours Spécial d'Anglais pour Adultes

Des centaines d'élèves adultes se déclarent plus que satisfaits.

* La seule méthode d'ANGLAIS PARLE protégée par droit d'auteur à Ottawa.

* Professeurs de LANGUE ANGLAISE (Diplômés et Qualifiés).

* CHOIX D'ELEVES (20 ans et plus...) Nombre limité dans chaque classe.

L'ANGLAIS PARLE QUE NOUS ENSEIGNONS EST LE MEME QUE VOUS ENTENDEZ A LA TV.

Notre cours n'a pas la prétention d'atteindre la perfection classique.

Plus modeste, mais non moins importante, notre méthode vise un but déterminé: LA CONVERSATION COURANTE ANGLAISE.

COUR DU SOIR

CHOIX DE 2 COURS	}	COURS DE BASE (14 semaines)	}	Pour les personnes qui ont une faible connaissance de l'anglais.
		COURS SPECIAL DE CONVERSATION (14 semaines)		Destiné aux personnes qui comprennent l'anglais mais qui ne peuvent entretenir une CONVERSATION: Professionnels, personnel enseignant, gens d'affaires, employés de bureau.

Augmentez vos chances d'avancement. Devenez parfaitement bilingue.

IMPORTANT

DEMONSTRATION GRATUITE LES MARDI ET JEUDI, A 8 HEURES P.M. EN SEPTEMBRE ET JANVIER

Ne vous inscrivez jamais au hasard à un cours d'Anglais. Sachez d'abord ce qu'on va vous enseigner et surtout COMMENT on va l'enseigner. En l'occurrence, il nous fait plaisir de vous inviter à une démonstration gratuite (sans obligation de votre part) de notre enseignement.

Invitation spéciale aux personnes qui ont déjà essayé différentes méthodes d'Anglais mais sans succès apparents.

Venez sans gêne, sans crainte et en toute confiance à :

Institut DENYS Institute

722, RUE ST-JEAN, QUEBEC

Tél: LAfontaine 9-3751

Si l'instruction est un trésor, *idc* en est la clef!

Mettez vos talents à profit par un cours pratique une méthode éprouvée, un entraînement à peu de frais qui vous permettront d'accéder aux postes de commandement dans la carrière dont vous rêvez. Instruisez-vous chez-vous sans cesser de gagner votre vie pour cela. Développez vos capacités, acquérez maîtrise et confiance en vous-

même tout en vous taillant dans la société qui vous entoure une place de premier plan qui fera votre fierté, l'honneur de votre famille et l'envie de votre entourage.

Section commerciale

- Commercial complet
- Comptabilité supérieure
- Sténo-dactylo
- 8e et 9e commerciales
- VENTE
- GERANCE DE BUREAU

Section scientifique

- avec examens officiels du département de l'Instruction Publique.
- 12e (garçons et filles)
- 10 et 11e (garçons et filles)
- 11e pour aspirantes garde-malades
- 8e et 9e pré-scientifique
- Préparatoire à l'école technique

Cours spéciaux

- Arithmétique
- Algèbre
- Trigonométrie
- Géométrie
- Physique
- Chimie
- Toisé
- Français élémentaire
- Français littéraire
- CHIMIE théorique et PRATIQUE avec EQUIPEMENT DE LABORATOIRE.

NOTRE FAMEUX COURS DE CONVERSATION ANGLAISE

Un cours d'anglais spécialement conçu pour les Canadiens qui veulent parler l'anglais de tous les jours et suivre avec plaisir les programmes anglais de la radio et de la télévision. (Avec disques et tourne-disques gratuits.)

Institut DENYS Correspondance

722, RUE ST-JEAN,

QUEBEC 4, P. Q.

Arthur Murray

Studio de Danse — Dancing Studio

NEW YORK
LONDRES

1020, RUE ST-JEAN

Tél: LAfontaine 2-2353

ELECTRIQUES - ACCESSOIRES

FORD HOUSEHOLD APPLIANCES

861, BOULEVARD CHAREST EST.

QUEBEC.

Tél.: LA 2-4797

ENTREPRENEURS BETON

**Les Spécialités de Ciment
& Tuile Ltée**



ENTREPRENEURS : HERVEY ROBERT, Prés.
RAYMOND ROBERT, Vice-Prés.
LIONEL ROBERT, Sec.-Trés.

Spécialité: Ciment poli monolotique avec durcisseur et à l'épreuve de l'eau etc.

TERRAZO — MARBRE — TUILES — PLASTIQUE — CAOUTCHOUC
CERAMIQUE — MOSAIQUE — ASPHALTE — LINOLEUM — MARBOLEUM, ETC.

2391, BLVD. LAURIER

Tél: Bureau: MUrray 3-8385 — MUrray 1-2862

Résidence: LAfontaine 7-2620

Bureau Téléphone: LA 7-2574

Banc de Gravier Tél: Victoria 2-4075

La Cie de Construction des Blvds du Québec Ltée

Quebec Boulevards Construction Co. Ltd

1275, BLVD CHAREST OUEST

(Centre Industriel St-Malo) Québec

G. DELISLE, Président

R. DELISLE Fils, Vice-Président

ENTREPRENEURS COUVREURS**STANISLAS VAILLANCOURT**

Entrepreneur en Couverture et Ventilation

Spécialités: Couverture de Cuivre, Tôle et Composition avec garantie de 10 et 20 ans.

CHAUFFAGE À AIR CLIMATISÉ "McCLARY" ET AUTRES
VENTILATEUR BREVETÉ "PREMIER" ET AUTRES.

1159, rue St-Vallier Ouest

Tél: Bur. - Rés. MUrray 3-4264

ENTREPRENEURS ELECTRICIENS**BEDARD - GIRARD LTD**

Entrepreneurs électriciens

VENTE ET RÉPARATION DE DYNAMOS ET MOTEURS

REPRÉSENTANTS CANADIENS DES MOTEURS "BULL"

MANUFACTURIERS DE TABLEAUX DE CONTRÔLE DE TOUS GENRES

30, rue Dorchester Sud, Québec

Fred CRIBB, Gérant

Tél: LA 2-8119

QUINCAILLIER

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

NAP. BOILY

Entrepreneur - Electricien - Plombier

DISTRIBUTEUR: G.E. - FRIGIDAIRE - WHITE - CONNOR - MARCONI

4094, BOUL. STE-ANNE

MONTMORENCY, P. Q.

Tél: MO 3-7851



ACCESSOIRES ELECTRIQUES
270 - 5ième RUE
Tél: LA 5-4826

PLOMBERIE, CHAUFFAGE, ÉLECTRICITÉ
260 - 5ième RUE
Tél: LA 5-4825

FER ORNEMENTAL, CADRES EN MÉTAL
COUVERTURE, FERBLANTERIE
298, Boul. des Capucins
Tél: LA 2-5226

A. N. LORTIE

Entrepreneur Electricien

Installations de tous genres

SERVICE DE 24 HEURES

544, St-Cyrille Ouest

Tél.: MUrray 3-0832



Welly Tremblay M. EL.

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN

— Service rapide —

290, 1ère AVENUE, CHARLESBOURG

RÉSIDENCE: 35 - 2ième AVENUE E., Charlesbourg:

Tél.: MA 3-2884

Téléphone Bureau:
MARquette 3-3157

LAVALLEE & FRENETTE ENR.

Entrepreneurs Généraux

85 OUEST, RUE DES LILAS
QUEBEC 3.

Téléphone: MARquette 3-3157

POUR UN TRAVAIL GARANTI

— — A PRIX MODERE — —

EMOND & FILS ENR.

ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX

FRANÇOIS EMOND
Tél.: MA 3-1421

ANTONIO EMOND
Tél.: MA 3-3410

54 & 69 Ave des Pins Ouest,

Québec.

Tél.: TERminus 7-5821

7, Ave Gagnon

L. P. GAGNON LTEE

Entrepreneurs Généraux & Ready Mix

SPÉCIALITÉ: PIERRES CONCASSÉES

LEVIS

Tél. St-Honoré, Bce.: 117



Tél. Lévis: TErminus 7-1192

ADRIEN QUIRION

Entrepreneur Général

188, St-Georges,

Lévis, P.Q.



Tél: LA 9-4541

J. E. VERREault & FILS Ltée

ENTREPRENEURS GENERAUX

1250, - 3ième AVENUE

QUÉBEC

ENTREPRENEURS MAÇONS

Arthur Pelletier & Fils. Enr

Etablie en 1885

CHEMINÉES RADIALES - BRIQUETAGE DE BOUILLOIRES

INCINÉRATEURS - TIRAGE DE JOINTS DANS PIERRES
ET BRIQUES

BUREAU CHEF
477, Rue ST-SAUVEUR
Téléphone: LA 5-8040

Rep.: GILLES PAQUIN
8456, Rue DROLET,
MONTREAL
Téléphone: DU 8-4808

ENTREPRENEURS PLOMBIERS

J. B. Dugas Cie Ltée

ENTREPRENEURS

PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ÉLECTRICITÉ — BRÛLEURS À L'HUILE

DOMESTIQUE

Vente - Installation - Service — Estimés sur demande.

596, RUE D'AIGUILLON

Tél: LAfontaine 5-4763

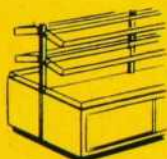
824, AVE ROYALE,
BEAUPORT,
QUEBEC 5.

Téls.: MO 3-3585 - 6

HENRI HEBERT Inc.

ENTREPRENEUR EN PLOMBERIE
CHAUFFAGE, ÉLECTRICITÉ, COUVERTURE

EPICIERS, BOUCHERS, AMEUBLEMENT



OVER COUNTER
MERCHANDISERS

L E S C O N N A I S S A N C E S

L A Q U A L I T E

L E S E R V I C E



S O N T L E S P R I M E U R S D E L A M A I S O N

L E P L U S C H E R E S T L E M E I L L E U R M A R C H E



SIGNING AND
DISPLAY EQUIPMENT

Par expérience. Ne prenez pas de risque
en faisant une économie non balancée:

FINANCEMENT GARANTI

Hector Lavigne & Fils Inc.

SPECIALISTES EN MODERNISATION DE MAGASINS



FLOOR
MERCHANDISERS

402 - 3ème Rue,

Québec

Tél.: LA 5-8175
LA 5-8176

EQUIPEMENT INDUSTRIEL

Tél.: LA 5-8148



RICHARD FRÈRES & CIE.

181 EST, RUE ST-VALLIER, QUÉBEC 2, P.Q. CANADA.

ÉQUIPEMENT INDUSTRIEL • INDUSTRIAL EQUIPMENT



Tél. Atelier: MU 3-7467

Tél. Rés.: MA 3-7095

- Spécialité -

ETAMAGE de QUEBEC Enrg.
QUEBEC TINNING Reg'd

R. PRONOVOST, Prop.

EXPERT EN ETAMAGE ET REPARATION
 TINNING AND REPAIRING

837, ST-ALPHONSE,

QUÉBEC

BIDON DE LAIT
 PASTEURISATEUR
 CROCHET A VIANDE
 MOULIN A VIANDE
 BROCHE DE TOUTE SORTE
 USTENSILES DE CUISINE
 CHAUDRON DE TOUT GENRE

EXCAVATION



R. FONTAINE & E. CLOUTIER, propriétaires

Tél: Résidence LAfontaine 7-4236 — Tél: Résidence MURray 3-4208

EXCAVATION — TERRASSEMENT — EGOUT — AQUEDUC
 CONSTRUCTION DE ROUTES — MINAGE — LOCATION DE MACHINE

— Estimés Gratuits — Satisfaction Garantie —

1787, St-Vallier Ouest, Petite Rivière Sud, Québec.

Tél.: LA 7-6824

**Ajoutez de la force à votre programme
 publicitaire en insérant une annonce
 dans l'annuaire de votre région.**

The Royal Trust Company

EXECUTORS AND TRUSTEES
EXÉCUTEURS TESTAMENTAIRES ET FIDUCIAIRES

William Leighton, Manager, Gérant

P.-L. Belcourt	{ Asst-Manager Gérant-Adjoint	T. R. Burnside	{ Mgr. Investment Dept. Gér. Serv. des Placements
L. MacDougall	{ Mgr. Estates Dept. Gér. Service des Successions	T. E. Anderson	{ Mgr. Real Estate & Mont. Div. Gér. Serv. Immeubles & Hypoth.
H.-A. Simons	{ Mgr. Business Div. Gér. Relations Extérieures	A. Gourdeau	{ Real Estate Insp. Salesman Vente & Service des Immeubles
Gust. A. Beaudry, C.L.U.	{ Business Relations Relations Extérieures	J. D. Quart	{ Real Estate Salesman Vente des Immeubles

Edifice Price: 65, STE-ANNE, Casier Postal 250.

Tél.: LAfontaine 2-4031

FIDUCIAIRES

599, BOUL. CHAREST EST

QUÉBEC 2

Tél: LAfontaine 2-8285

Montreal Trust Company

J. Charles V. GRAVEL, Gérant

SERVICE DE GARDE
DES VALEURS

GESTION DES
PLACEMENTS

L'EXÉCUTEUR
TESTAMENTAIRE

FIDUCIAIRE
TESTAMENTAIRE

FIDUCIAIRE
D'APRÈS ENTENTE

PLANS DE
SUCCESSION

FIDUCIE DE
FONDS PENSION

AGENT DE
TRANSFERT

FIDUCIE

SOCIÉTÉ D'ADMINISTRATION ET DE FIDUCIE

HENRI DE CAZES - Dir. Gén. Adjoint

PRETS SUR HYPOTHEQUES
PRETS SUR NANTISSEMENTS

ADMINISTRATION DE SUCCESSION
GESTIONS DE BIENS PERSONNELS

EXÉCUTEUR TESTAMENTAIRE
CAISSE DE RETRAITE

113, ST-PIERRE

Tél.: LAfontaine 2-8106

477, RUE DOLBEAU, QUÉ.

Tél: MU 3-7601



Les Documentaires Lavoie

Herménégilde LAVOIE, Propriétaire

Production de Films pour:

- l'Industrie
- le Commerce
- l'Éducation
- la Télévision

Références: LE SOLEIL LTÉE. - F.X. DROLET - P.-E. FERLAND - DIANA - J.-B. DUBÉ - JOHN MURDOCK - 8 COMMUNAUTÉS RELIGIEUSES - UNITED WORLD FILM - UNESCO - ETC.

FINANCE

Commercial et Général Finance Corp. Ltd

FINANCE GÉNÉRALE

ET

PETIT PRÊTS

Prés. Jos. Cloutier

Gér. Omer Gagnon

61, RUE D'AUTEUIL

Tél.: LAfontaine 5-4941

FINANCE COMPAGNIES



Acadia Acceptance Corporation Limited

RAYMOND PAQUET, Gérant

FINANCEMENT D'AUTOMOBILES & MEUBLES

425, BLVD CHAREST EST

Suite 51-52

Tél: LA 5-9954

Harry W. McKenna,

Président et
Directeur Général

Desmond McKenna,

Sec. Trésorier

H.W.
McKenna
INC.

FLEURISTES

Etablie en 1915

Jules Bouré,

Directeur

Gordon Copeman,

Gérant

FLEURS FRAICHES — DESSINS FLORAUX — DÉCORATIONS FLORALES

Transmission de FLEURS PAR TELEGRAPHE dans le monde entier



Tél.: LAfontaine 2-6868

1183, Rue St-Jean, Québec 4.

GEORGE W. ARCHER

421, DE L'ÉGLISE, STE-FOY, Coin Tremblay.

Tél.: LAfontaine 7-2056

JARDINIER — FLEURISTE — SERRES

Nous cultivons nos propres Fleurs, Plants et Plantes.

Spécialité: PLANTES EN POTS



AU SALON FLEURI INC.

JOS. G. COULOMBE, Prop.

FLEURISTE

— UN SEUL MAGASIN À QUÉBEC —

135, RUE ST-JOSEPH EST

Tél.: LAfontaine 4-5218

JOACHIM BEAULIEU
Président

CECIL BILODEAU
Gérant

CHARLESBOURG *Autos* L.T.E.E.

87, - 6ième Avenue Est,

Charlesbourg

Débossage

Peinture

Mécanique

Général



Assortiment

complet de

Pièces neuves

et usagées.

OUVERT JOUR ET NUIT

SERVICE ET REMORQUAGE

ÉQUIPEMENT SPÉCIAL — VANE et READY MIX

Téléphone : MA 3-1525



Le seul GARAGE dans Charlesbourg équipé pour ouvrage
de

Frame — Master

VENTE DE PIÈCES USAGÉES

GARAGE

BOUTET & FILS ENR.

Débossage et Peinture

— OUVRAGE GARANTI —

264, RUE CARON

Tél: LA 3-3370

300, 1^{ère} AVENUE

Tél.: LAfontaine 3-7084

**Garage Marcel Pageau**

STATION RIALTO ENR.

MARCEL PAGEAU, Propriétaire

Spécialités: Débossage - Peinturage - Mécanique en Général

10, ARSENAL,

QUEBEC.

Tél.: LAfontaine 2-8008

Tél. Bur.: LA 4-7303

Tél. Rés.: LA 7-0650

GARAGE ST-LOUIS

(En arrière de l'Hôtel St-Louis)

GRAISSAGE - LAVAGE - TUNE-UP
REMORQUAGEParking 125 Chars
de Jour ou de Nuit

10, RUE HALDIMAND

R. LEMAY, Prop.

Tél.: LAfontaine 2-0186

Garage St-Pierre Enr.

CONRAD WAGNER, Propriétaire

Spécialités: Lavage, Graissage, Réparations générales

TERRAINS DE STATIONNEMENT RUE DALHOUSIE

77, Dalhousie,

Québec.

Tél: LAfontaine 4-1244

Tél: LAfontaine 2-6394

Turnbull Auto Service Enr.

RÉPARATION GÉNÉRALE

Remorquage 24 heures Towing

920, AVE TURNBULL,

QUEBEC, P. Q.

GAZOLINE - GROS

Bureau Tél.: LAfontaine 2-4036

Dépôt Tél.: LAfontaine 7-2514



Shell Oil Company of Canada Ltd



GAZOLINE - HUILE à CHAUFFAGE - LUBRIFIANTS

Bureau de District
350, Blvd. Charest Est

Québec

Dépôt de Sillery
1857, Chemin des Foulons

GRAVEURS

QUEBEC ENGRAVING Co.

Fondée en 1844

GRAVEUR -- IMPRIMEUR EN RELIEF

CARTES GRAVÉES
DE VISITE
D'AFFAIRE
DE SOUHAITS
ETC.LETTRES GRAVÉES
INVITATIONS - FAIRE-PART
REMERCIEMENTS
SYMPATHIES
ETC.

SCEAUX - MONOGRAMMES - EMBOSSAGE

ENTETE DE LETTRE

PAPIER DE LUXE — ENVELOPPES

(Suite 2) 1118, St-Jean.

Tél.: LAfontaine 2-1334

Levis Engraving Co. Reg'd

GEORGES BUSQUE
MAGELLA ALLEN Propriétaires

Atelier de gravage — Tag-day de plastique

Spécialités:

INSIGNES, ENSEIGNES, MATRICES, MEDAILLONS

Specialities :

BADGES, SIGNS, DIES, MEDAILLONS

5, RUE FORTIER, LEVIS

Tél: TErminus 7-6739

Dr. ANTONIO ROBERT
Directeur Médical

M. P. TROTTIER BILODEAU
Infirmière Licenciée
Directrice

Hôpital St-Paul Incorporé & Licencié

1480, Rue Frontenac, (St-Sacrement)

Médecine générale et spécialisée — Salles chirurgicales

Maternité, pouponnière, médecin au choix.

GARDE-MALADES JOUR ET NUIT

Affiliée à l'association
des Hopitaux Privés.

Tél.: MUrray 1-3275

HOTELS

TAVERNE: Tél. LA 2-0081

HÔTEL: Tél. LA 2-0422

HOTEL BROCHU Enr.

Roméo et Wilfrid BROCHU, Props

60 Chambres très modernes — Salle à manger — Taverne

8-10-12, MARCHÉ CHAMPLAIN

QUÉBEC

5, RUE DALHOUSIE

HOMERIC MOTEL

ROMEO BROCHU, Prop.

3 miles to Quebec City — 3 milles de Québec

Route 2 & 2C

26 Modern Units — 26 Motels Modernes

T. V. & Radio

ANCIENNE LORETTE

Tél.: MUrray 3-0094

Rés.: LAfontaine 7-4051



Hotel Saint Louis

ONE BLOCK FROM
BOARDWALK —
ALL ROOMS WITH BATH
PARKING FACILITIES
REASONABLE RATES

33 SAINT-LOUIS STREET

QUÉBEC
-CITY-

AIR CONDITIONED

Henri J. GOHIER, General-Manager

MRS. A. AHERN, Secretary

P. O. BOX 227

33 ST. LOUIS ST.

Tél: LAfontaine 2-2771

HUILE A CHAUFFAGE

IRVING OIL INC.



Tous les Produits de Pétrole

Spécialité: CHAUFFAGE



CHEMIN DU FOULON

Tél: MUrray 3-3664

HUILE A POELE



LTÉE
415, rue ANNA
Québec

Huile à poêle non mélangée

APPELEZ

MU 3-4944

SERVICE TÉLÉPHONIQUE 24 hrs PAR JOUR

IMMEUBLES

Ventes - Achats - Echanges - Prêts Hypothécaires

OMER ALLARD

COURTIER EN IMMEUBLES

74, RUE DORVAL, LÉVIS

Tél: TErminus 7-1775

EUG. CHALIFOUR INC.

COTTAGES ET TERRAINS A VENDRE

IMMEUBLE COMMERCIAL

LOCAUX A LOUER

CONSTRUCTEURS

2485, CHEMIN ST-LOUIS

SILLERY

Tél: LA 7-1627

A V A N T

d'ACHETER
ou VENDRE

V O T R E

MAISON
TERRAIN
COMMERCÉ

V O Y E Z D ' A B O R D

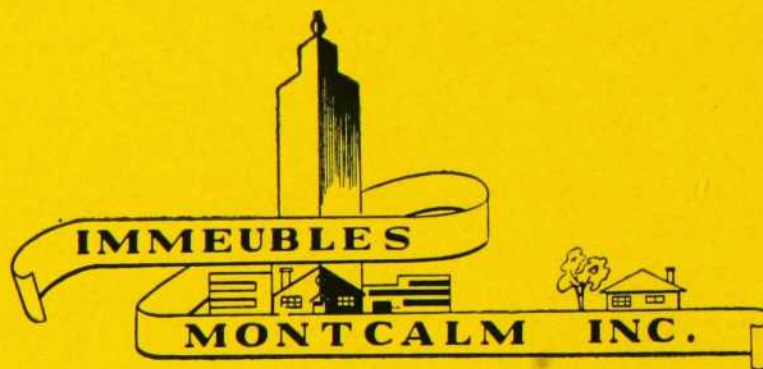
Jean-B. Boucher

COURTIER en IMMEUBLES

LA 7-6696

MA 3-7253

- V E N T E S
- A C H A T S
- E C H A N G E S
- P R E T S H Y P O T H E C A I R E S
- A D M I N I S T R A T I O N D E L O Y E R S
- E T C .



85, CREMAZIE Ouest

Tél: LAfontaine 9-1711

Québec 6, P. Qué.

FLORENT LEGENDRE

Courtier en Immeubles

1180, BLVD ST-CYRILLE, OUEST
QUEBEC.

Tél: MU 3-8872

GEORGES PAQUET ENR.

Immeubles • Real Estate

ACHAT — VENTE — ECHANGE — FINANCE

835, CÔTE D'ABRAHAM, QUÉ.

Rés. LA 5-6678
Bur. LA 4-4517

Me Jean-Charles Cantin, Prés.

Raymond de Rosa, Vice-Prés.

QUEBEC BRIDGE REALTY LTDCHOIX DE
TERRAINSRéalisateur du magnifique Parc NEILSON
et de son vaste Centre d'AchatsCHOIX DE
MAISONS**Agents : Raymond de Rosa Inc.**

Tél: LA 2-1249 où MU 3-4425

ADRESSE: ROND POINT DU PONT DE QUEBEC

IMPERMEABILISATIONBUREAU ET RESIDENCE
Tél.: LAfontaine 3-2486401, BAYARD
QUEBEC**POLROCO INC.**

PAUL DUPUIS, Président

CONTRACTEUR EN IMPERMÉABILISATION
ET TIRAGE DE JOINT**NETTOYAGE À LA VAPEUR**● PIERRE
● BRIQUE● METAL
● MOTEUR● RESERVOIR D'HUILE
● GRAISSE, ETC.

SATISFACTION GARANTIE



IMPRIMERIE PROVINCIALE *Inc.*

R. J. BEDARD, Propriétaire

- IMPRIMERIE
- LITHOGRAPHIE
- RELIURE

Téléphone : LA 3-0796

718, rue Fleurie,

Québec, P. Q.

IMPRESSIONS
DE LUXE

MUrray

3 - 7 2 8 3



470, DOLBEAU, QUEBEC 6, Qué.

- Impressions de tous genres
- Lithographie – Reliure
- Formules continues – Livrets de comptoirs
- Faires-Parts – Cartes de Remerciements
- Lettres de Sympathies
- Gravures – Impression en Relief
- Papeteries de Bureaux
- Estampes – Dessins – Publicité

ÉCONOMIE
QUALITÉ
SERVICE

Estimés gratuits — Service de 24 heures

IMPRIMEURS

*ESTAMPES EN CAOUTCHOUC
SERVICE DE 24 HEURES*



B & G IMPORT - EXPORT ENR., IMPRIMEUR & MANUFACTURIERS D'ESTAMPES

164, Maskinongé,

Ste-Foy.

Tél.: OL 3-1373

L. G. CHABOT Inc.

- RELIEURS
- REGLEURS
- IMPRIMEURS

34, CÔTE DE LA MONTAGNE, QUÉ.

Tél: LAfontaine 2-8640

IMPRIMEURS – LITHOGRAPHES

Téléphone: LA 4-2454 - 55

CHARRIER & DUGAL, Incorporée

IMPRIMEURS - LITHOGRAPHES

Angle des rues Saint-Roch et Saint-Vallier

Québec

**Add zest to your publicity program
by including an advertisement
in your directory.**

Raoul Girard

INGENIEUR CIVIL

Travaux municipaux,
aqueducs, égouts, quais, ponts,
bâtiments industriels,
charpentes en béton armé,
préparation de soumissions,
surveillance de travaux,
évaluations et rapports.

2051, rue Dickson, Québec

Tél: LA 7-1379

INSTITUTIONS FOURNITURES

Service Central des Achats Inc.

DISTRIBUTEUR EXCLUSIF :

TABLEAU A CRAIE EN AMIANTE	SCRIPTAM
" " " " ACIER	SCRIPTAL
" " " " MASONITE	SCRIPTITE

MOULURE A TABLEAU EN ALUMINIUM ANODISÉ
 PRES-LOK — SCRUI-LOK — SCRUI-WEL
 AMEUBLEMENT SCOLAIRE — FOURNITURES D'ÉCOLE
 PRODUITS POUR L'ENTRETIEN — ARTICLES RELIGIEUX
 DISTRIBUTEUR INDUSTRIEL DES CIRES & PRODUITS JOHNSON

73, Sault-au-Matelot

Tél: LA 2-8389

Québec

ISOLATION ENTREPRENEURS

ISOLATION PROVINCIALE Inc.

SOUFFLAGE PAR PRESSION — JUSQU'À 40% D'ÉCONOMIE
 SUR VOTRE CHAUFFAGE — **RÉSISTANCE AU FEU**

Tél: MONTcalm 3-0994 — Adresse: 1071 rue LAFONTAINE

LES ENTREPRISES FRANCOIS TREMBLAY Enr.

PRODUITS SUPER REST — DUNLOP PILLOFOAM

Caoutchouc mousseux sous toutes ses formes

1071, rue LAFONTAINE

Tél: MONTcalm 3-0994

LAITERIES

C'est toujours avec plaisir

que des milliers de familles attendent les
 délicieux et nourrissants produits *Borden*

- LAIT ● CRÈME HOMO ● CRÈME À CAFÉ ● CRÈME À FOUETTER
- CRÈME GLACÉE ● BREUVAGE AU CHOCOLAT

Si c'est un produit **BORDEN**... il est bon!

APPELEZ LA 7-2551

THE BORDEN COMPANY LIMITED

Division LAITERIE BROOKSIDE

Département du Lait et de la Crème Glacée

Légaré & Boutet Enr. (Roger Boutet)

MANUFACTURIERS DE LAMPES ET ABATS-JOURS

Spécialité: Fer forgé et martelé

ARTICLES DE PARTERRES, EQUIPEMENT DE RESTAURANT

5, COURCELETTE

— Gros et Détail —

Tél: MURray 3-0911

LIBRAIRES

Maison établie depuis 1844

Tél.: LA 2-1535

LIBRAIRIE GARNEAU LTEE

47-49, RUE BUADE — 34, RUE STE-ANNE

C. P. 309 HAUTE-VILLE, QUÉBEC 4.

LIVRES — DISQUES — ORNEMENTS D'ÉGLISE — PAPETERIE

LIVRAISON DANS LA VILLE DE QUEBEC — TOUS LES JOURS

MACHINES A COUDRE



Centre de Couture Couturier Enr.

JEAN COUTURIER, Prop.

VENTE - SERVICE - REPARATION



Tél.: TErminus 7-8824

43, AVE BEGIN, LEVIS.

MACHINES A ECRIRE

DEMANDEZ UNE DEMONSTRATION

DE LA MACHINE A ECRIRE

OLYMPIA

AGENT EXCLUSIF



VENTE

SERVICE

LOCATION



660, Côte d'ABRAHAM,

QUÉBEC 4.

Tél.: LAfontaine 4-1869

Massey - Ferguson Ltée

Manufacturier d'instruments aratoires
et de machineries industrielles

424, RUE SAINT-PAUL

QUÉBEC

Tél: LA 5-4761

MARCHANDS de MEUBLES

Payez vos meubles meilleur marché en bénéficiant de nos frais d'administration réduits
A NOTRE SALLE D'EXPOSITION

J. O. FISSET

736, STE-MADELEINE
(ENTRE ST-AUGUSTIN ET STE-GENEVIEVE)

Tél.: LAfontaine 5-5615

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

DE TOUT
POUR LA
CONSTRUCTION



BILODEAU & DORE LTEE

BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

— GROS ET DÉTAIL —

600 - 1ère RUE, QUÉBEC 3, QUÉ.

Tél: LA 5-4708

Téléphone: LAfontaine 9-1741

Téléphone: LAfontaine 9-1742

ENCHERES MARCEAU ENR.

1908 – ENCANTEURS – 1958

EVALUATEURS — LIQUIDATEURS

RENÉ-PAUL SOUCY, Encanteur



O. MARCEAU, Prop.

Les plus grands magasins de meubles neufs et usagés

110, rue Saint-Paul,

Québec

J. W. MAINGUY

MEUBLES ET ACCESSOIRES ELECTRIQUES
FOURNITURES DE BUREAUX EN GENERAL

GROS & DÉTAIL

ATTENTION SPECIALE AUX COMMUNAUTES RELIGIEUSES
MUNICIPALITES
SALLES PAROISSIALES
COMMISSIONS SCOLAIRES ETC.

2788, Chemin STE-FOY,

QUEBEC.

Tél.: LAfontaine 7-1637

MEUBLES VENDEURS DETAILS**J. W. CANTIN**

MARCHAND DE MEUBLES

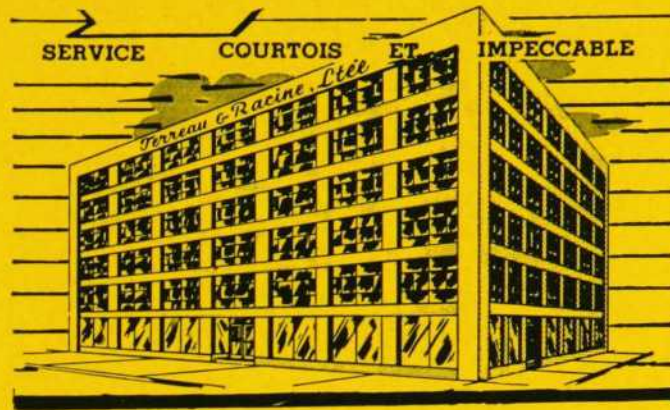
ET ACCESSOIRES ELECTRIQUES

74, rue St-Joseph Ouest

Tél: LAfontaine 5-8007

Pensez à l'annuaire lorsque vous
cherchez un nom, une adresse, ou
la situation d'une rue. C'est la
plus logique et la plus rapide
méthode pour trouver
l'information désirée.

UTILISEZ L'ANNUAIRE DE VILLE.



MEUBLES
PLOMBERIE
TELEVISION
CHAUFFAGE
ELECTRICITE
DECORATION
FERRONNERIE
QUINCAILLERIE
COUVRE-PLANCHERS
APPAREILS ELECTRIQUES
ETC.

• GROS ET DETAIL

Une maison Centenaire... **TERREAU & RACINE** Ltée

196, rue ST-PAUL,

QUÉBEC

Tél. LA 4-5181

MUSIQUE TRANSMISSION



COMMERÇANTS — PROFESSIONNELS — INDUSTRIELS

Signalez: LA 2-7368

et rendez-vous compte ce que peut

"Music by Muzak" pour vous, votre personnel et votre clientèle

Rediffusion Inc.

291, RUE DU PONT:

QUÉBEC 2

NEGOCIANTS, GROS

Pouliot & Poliquin Inc.

Fabricants des moulés balancées "CHAMPION"

Spécialités: Grains & graines de semence, engrais chimique, farine et shortening pour boulanger & pâtissier.

90 BOULEVARD DES CAPUCINS,

QUÉBEC.

Tél.: LAfontaine 4-5209

NETTOYEURS ET TEINTURIERS

NETTOYEUR BANVILLE ENR.

NETTOYAGE — PRESSAGE

Lavage de chemises — Sacs de Polytheline

Service au comptoir de 8 heures

105, RUE ST-GEORGES

LÉVIS.

Tél.: TErminus 7-9164

PUBLICITE POUR VOTRE VILLE D'UN OCEAN A L'AUTRE—

- DES COPIES DE CET ANNUAIRE SONT DISPONIBLES DANS LES BIBLIOTHEQUES D'ANNUAIRES.
- IL Y A DE CES BIBLIOTHEQUES DANS LES PRINCIPALES VILLES DE L'AMERIQUE.
- L'ANNUAIRE EST LE CATALOGUE DE VOTRE VILLE.

NETTOYEUR



P ERK-O-MATIC VOUS
A SSURE LE PLUS HAUT
R ENDEMENT DE NETTOYAGE QUI
F ERA L'ENVIE DE TOUS VOS
A MIS, ET DE PLUS IL EST
I NODORE ET VOUS DONNE
T OUJOURS ENTIERE SATISFACTION

Nettoyeur Parfait

– Service de livraison rapide par toute la ville –

1602, 3ième AVENUE

Tél: LAfontaine 5-4733



FRANCOIS LETARTE

Président

FRANCOIS LEMIEUX

Vice-Président

LS.-PHILIPPE LETARTE

Sec.-Trésorier

Fondée en 1924

Téléphone LA. 2-4765

La Corporation de Prêts de Québec

ACHAT ET VENTE D'OBLIGATIONS ET D'ACTIONS

132, Rue Saint-Pierre, Québec 2

ORFEVERIE RELIGIEUSE**L'ARTISAN ESPAGNOL Inc.**

AURELIO HERNANDEZ, Prés.

FABRICATION:

CALICES ET CIBOIRES, CHEMIN DE CROIX EN CUIVRE REPOUSSE A LA MAIN, OSTENSOIRS,
 CHANDELIERS, LAMPES DE SANCTUAIRE, TABERNACLES, ET TOUT TRAVAUX EN FER FORGE.
 PLACAGE OR, ARGENT, CUIVRE, CHROME.

515, Nelson.

Tél.: LAfontaine 2-8343

PEINTURE — GROS**The Sherwin Williams Co. of Canada Ltd**

C. BOUCHARD, Gérant

Spécialistes en problèmes de peinture de tout genre

Attention particulière aux entrepreneurs et communautés

356, Dorchester Sud, Québec.

Tél.: LAfontaine 3-9373

Rés.: LAfontaine 4-7286

PEINTURE ET VITRES**CANADIAN PITTSBURGH INDUSTRIES LIMITED**

PEINTURES & VITRES

aussi

J. A. BIRTZ, Gérant

MIROIRS "HOBBS" — BLOCS DE VERRE "PC" — VERRE "PENNVERNON"

PEINTURES "PITTSBURGH"

VERRE ISOLANT - TWINDOW

FAÇADES DE MAGASINS — PORCELAINE

1285, St-Vallier Ouest

Tél: MUrray 3-4976

Tél.: TErminus 7-6760

JACQUES SAMSON

Pharmacien -Chimiste

189, Rue St-Georges,

Lévis, P. Q.

PHARMACIES

PRESCRIPTIONS

COSMETIQUES

Pharmacie Centrale Enrg.

MARCEL CÔTÉ, Prop.

PARFUMS

FILMS

36, De La Fabrique,

Québec

Tél.: LAfontaine 5-4813

Vincent Cloutier Pharmacien Chimiste

Spécialités : PRESCRIPTIONS

: BANDES HERNIAIRES

22, RUE ST-JOSEPH EST

Tél: LAfontaine 5-8162

PHARMACIENS

Succursale:
CHATEAU FRONTENAC
Tél: LA 5-6565

Succursale:
369, DE LA COURONNE
Tél: LA 5-4641



BUREAU CHEF: 999, AVENUE CARTIER

Tél. Magasin: LA 2-1235

Tél. Bureau: LA 3-2100

PLANCHERS – CONTRACTEURS

Tél. Bur.: LAfontaine 4-4469

Tél. Rés.: LAfontaine 4-8590

Emilien Richard

Spécialités:

SABLAGE - POSAGE ET FINISSAGE
DE PLANCHERS

Estimé Gratuit

ATTENTION SPECIALE AUX COMMUNAUTES
RELIGIEUSES

770, Rue Vitré,

Québec.

Membre de
L'ASS



des
Constructeurs
1958

PLOMBIERS

J. H. ROBITAILLE

ENTREPRENEUR PLOMBIER

SPÉCIALITÉS: SYSTÈME CHAUFFAGE EAU CHAUDE ET AIR CHAUD
BRÛLEURS À L'HUILE

133, MAINGUY, STE-FOY

Tél: MUrray 3-7075

Téléphones { Bureau - - LA 5-6667
 Résidence privée LA 7-8271

Etablie en 1896

P. PARADIS Enrg.

ALBERT ROCHETTE, Prop.

FERBLANTIER - PLOMBIER - COUVREUR ET ÉLECTRICIEN

INSTALLATION D'APPAREILS DE CHAUFFAGE À EAU CHAUDE ET À VAPEUR

326, rue D'Aiguillon

Résidence privée: 940, des Braves

PLOMBIERS ENTREPRENEURS

J. ASSELIN & FILS ENR.

ENTREPRENEURS

PLOMBERIE - CHAUFFAGE - ELECTRICITE

VENTES D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES

215, RUE HERMINE

Téls: LA 5-9670 — LA 4-3657

QUÉBEC

Conrad ASSELIN
 Tél: MA 3-2722

J. A. ASSELIN
 Tél: LA 4-6100

Georges ASSELIN
 Tél: LA 2-8708

Louis Rhéaume Inc.

Menuiserie générale

PORTES ET CHASSIS — BOIS OU ALUMINIUM
AMEUBLEMENTS DE BUREAUX — MAGASINS

599, - 8ième RUE

Tél: LAfontaine 9-2111

PRINTING

*L'imprimerie
qui devient la plus moderne
à Québec*

New machines . . . new personnel . . . many new services . . . all go together to make ours the most modern plant in this area. We are ready to serve you with facilities that can produce everything one line please from business cards to business forms to brochures. Competent printers that are fluent in both English and French assure you of service hard to find elsewhere.

Machinerie neuve . . . nouveau personnel . . . plusieurs nouveaux services . . . tous ces changements qui font de notre établissement le plus moderne dans les environs. Nous sommes prêts à vous servir avec des facilités qui peuvent produire tout genre d'imprimerie, des cartes d'affaire aux formules d'affaire et brochures. Des imprimeurs compétents qui sont bilingues et qui vous assurent un service que vous ne trouverez pas ailleurs.

Téléphone La 7-2591



QUEBEC'S OLDEST PRINTING PLANT BECOMES QUEBEC'S MOST MODERN

Think of the directory when you are looking for names and addresses and street locations. It's the logical and quickest place to get the information you want.

USE THE CITY DIRECTORY.

RAY ADVERTISING Inc.

RAYMOND COUTURE, Prés.

ARTICLES PUBLICITAIRES :

- CALENDRIERS
- CENDRIERS
- PLUMES A BILLE
- PORTE-CLEFS
- ETC.

9, Ave de Billy, Lévis.

Tél.: TErminus 7-4551

Pensez à vos clients — Ils penseront à vous

REAL ESTATE

Ross Brothers & Co. Ltd

Immeubles — Real Estate

80, RUE ST-PIERRE

Tél: LAfontaine 2-4091

REFRIGERATION

Rés: MO 1-1430

344, ST-ROCH - Tél: LA 2-2204

LAMONTAGNE COMMERCIALE EQUIPEMENT Ltée

Distributeur exclusif de Réfrigérateurs HUSSMANN

et de TOLEDO SCALES FOOD MACHINES

Cabinet Crème Glacé SCHAEFER

896, DU ROI, QUÉBEC

Tél: LAfontaine 2-2204
LAfontaine 3-4300

Case Postale 99

Téléphone: Victoria 2-3234

Au Vestement du Livre Inc.

RELIEURS - DOREURS

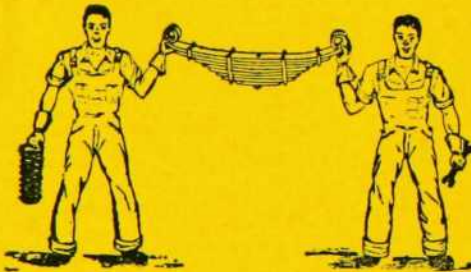
124, Rue Giroux,

Loretteville.

RESSORTS - MFRS

Tél.: TErminus 7-1867

7, Route TRANS-CANADA, LEVIS



Edgar Blondeau

Prop.

VENTE ET RÉPARATIONS DE RESSORTS D'AUTOS &
CAMIONS. RESSORTS RENFORCÉS ET RÉ-AROUÉS

RESSORTS D'AUTOS ET SOUDURE — COIL-SPRING — SHOCK ABSORBERS — SHOCKELL



LIVRAISON RAPIDE GRATUITE

SPÉCIALITÉ: LUNCH LIVRÉ AU BUREAU

RESTAURANT

PEN-MASS

610, Belvédère

Renommé pour ses délicieux
METS CHINOIS
et Américains

Signalez MURray 1-3547

Featuring the FINEST in
CHINESE and American Dishes

Dial MURray 1-3547

Restaurant Chez Arnold

- Spécialités :
- HOT-CHICKEN
 - CLUB SANDWICH
 - SPAGHETTI ITALIEN

295, RUE MAUFILS

QUÉBEC

Tél: MONTcalm 3-0029

LE FAISAN D'OR, ENR.



MARCEL POULIOT, Prop.

METS CHINOIS

Spécialités : Repas de Noces, Banquets

Prix raisonnables — Curb Service

— Livraison à domicile —

1600, RUE ST-VALLIER OUEST, QUÉBEC

Tél: MURray 1-3595

Restaurant Monaco Enr.

MME M. TREMBLAY

Spécialité: Cuisine Canadienne Française

REPAS DE NOCES, DINERS CAUSERIES, DINERS D'HOMMES D'AFFAIRES

909 - 911, Rue ST-JEAN,

QUÉBEC.

Tél.: LAfontaine 2-1321

RETRAITES FERMEES



Tél: LAfontaine 7-3476

Villa Manrèse

RETRAITES FERMÉS

DIRIGÉ PAR LES JÉSUITES

— RETRAITES DE GROUPES SPÉCIALISÉS —

630, CHEMIN STE-FOY,

QUÉBEC

TErminus 7-5703

J. P. RUEL

406, ST-JOSEPH, LAUZON



MANUFACTURIER DE SCIE, ET COUTEAUX CARBIDE

Réparation de Bond re-scass. (Scie à ruban)
de 2 pouces à 10 pouces de large**SERRURIERS****Lachance & Fils Enr.**

L. LACHANCE, Prop.

VENTE ET SERVICE
DE
TONDEUSE A GAZONVENTE ET SERVICE
DE
CHASSE NEIGE

SERRURIER

MANUFACTURIER
D'ENSEIGNE POUR TAXIS
VENTE ET SERVICE
DE
TAXIMETRE

501, 17ième Rue

Tél.: LAfontaine 4-1993

SERVICE AUDITIF

895, Côte d'ABRAHAM

Tél.: LAfontaine 4-2733

SERVICE AUDITIF

Maico

PIERRE H. BERGERON, Représentant

APPAREILS AUDITIFS — AUDIOMÈTRES

QUÉBEC 4, QUÉ.

SERVICE DE LIVRAISON

Téléphone: LAfontaine 5-8394

**SERVICE DE LIVRAISON DE QUEBEC ENR.
QUEBEC DELIVERY SERVICE REG'D****MAURICE GAUVIN**

LIVRAISON GÉNÉRALE — DÉMÉNAGEMENT

332, RUE ST-LUC,

QUÉBEC

SERVICE DE SANTE**C R O I X B L E U E****B L U E C R O S S**

Pour l'hospitalisation
 quoi de mieux que
 LA CROIX BLEUE
 Association opérant
 sans but de profit.

Thinking of hospitalization
 think of
 BLUE CROSS
 non - profit
 Association.

580, Grande-Allée E.,**Québec, P. Q.****Tél.: LA 2-6469**

Comme vous préparez un projet de production,
 vous devez préparer un projet pour votre publicité.
 L'annuaire vous donnera beaucoup à un coût moindre
 que n'importe lequel autre médium de publicité.
 N'oubliez pas d'inclure l'annuaire dans votre programme
 publicitaire.

QUEBEC OFFICE SERVICE

QUELS QUE SOIENT VOS EMBARRAS. . .

CHEZ QOS. . .

Vous en trouverez la solution.

VACANCES - - MALADIES - - IMPREVUES - - SURPLUS DE TRAVAIL ETC.

QOS est là pour bien vous servir.

Un personnel compétent et expérimenté vous assure un rendement parfait

SECRETAIRES — TELEPHONISTES — OPERATRICES DE MACHINES DE BUREAUX

TRADUCTION (Français - Anglais - Espagnol - Italien - Allemand - Russe)

ADMINISTRATION — PUBLICITE — REDACTION DE CONFERENCES

COPIE — POLYCOPIE (service de livraison gratuit) Imprimerie

Téléphonez LA 4-4647

QUEBEC OFFICE SERVICE REG'D

722, Rue ST-JEAN, Ch. 203

SERVICE — STATIONS

ART. C. DODDRIDGE

WHITE ROSE SERVICE STATION

TOWING, GENERAL REPAIRS — TIRES & TUBES
GREASING — Washing — ETC.

— Specialty: Automatic Transmission of any kind —

OUTBOARD MOTORS, SALE & SERVICE

CORNER: BLVD ST. SACREMENT & ST. VALLIER OUEST

Tél: LAfontaine 7-0165

SHIP RIGGERS

LA 3-6717

Night LA 5-8709

Quebec Ship Riggers & Sail Makers Reg'd

SHIP CHANDLERS

MANUFACTURERS OF CANVAS GOODS

Ship service of all Kinds

17, Sault au Matelot St.

Québec.

STATIONS DE SERVICE

Tél.: LA 5-5525

CARRÉ PARENT

LES MEILLEURES GAZOLINE AU

C A N A D A

LE MEILLEUR SERVICE A

Q U E B E C



Pour vous servir

JEAN EMOND

QUALITE — SERVICE — PRIX

ANDRÉ EMOND
HENRI McCUTCHEONRÉNALD EMOND
ANDRÉ BOIVIN

JEAN-MARIE BROUSSEAU

ANDRÉ PRÉVOST

ROGER PLANTE

Tél.: TErminus 7-9263

161, ST-GEORGES, LEVIS

MARCEL CARON

STATION DE SERVICE (TEXACO)

Coin St-Georges et St-Augustin

Spécialités: Lubrification, lavage, batteries et pneu Firestone

Rés. Tél.: TErminus 7-9476

Rés.: 270 ST-LAURENT

Tél.: LA 7-0560

F. CHAMARD

POSTE DE SERVICE ESSO IMPERIAL

Spécialités: Tune-Up & Freins

Coin Ste-Foy & Marguerite Bourgeois

Québec

Station Service Marcoux Inc.

DISTRIBUTEUR DES PRODUITS "McCOLL FRONTENAC"

LAVAGE — GRAISSAGE — REMORQUAGE

PNEUS "FIRESTONE" — BATTERIES

1601, DE LA CANARDIERE (Coin de La Ronde)

QUEBEC

Tél: MO 1-4804

STATION SERVICE TEXACO

OSCAR NADEAU

VENDEUR: PNEUS - BATTERIES - ACCESSOIRES
FIRESTONE

OUTILLAGE ULTRA MODERNE
LAVAGE & GRAISSAGE

Spécialités: Motor Tune-Up - Starter - Générateur

Coin Renaud & St-Vallier

QUEBEC

Tél.: LA 4-9723

Tél.: MU 1-1218

ROGER PETTIGREW

STATION DE SERVICE

RÉPARATION GÉNÉRALE

Membre du Club AAA

1350, Ch. STE-FOY,

PRODUITS TEXACO

FIRESTONE

QUÉBEC

STEAMSHIP AGENTS

Ramsey, Greig & Co., Limited

Steamship Agents

TOURIST AGENTS: CRUISES, TOURS

Steamship & Travel Agency

HOTEL RESERVATIONS

Téléphone: LAfontaine 2-8157

Quebec City

2, CHAUVEAU AVENUE

**Visitez notre salle d'échantillons pour faire votre choix
parmi une foule d'articles dont voici une liste partielle.**

Accessoires à rasoirs	Fume cigarettes & cigares	Pierre à allumeurs
Allumeurs	Gobelets	Pipes
Ampoules pour "Flash"	Grille-pain	Plumes & crayons
Bas de nylon	Horloges Westclox	Rasoirs
Bijouterie	Kleenex & Kotex	Réveil-matin
Cameras & accessoires	Liquide à allumeur	Sacs d'écoliers
	"Kodak"	Sacs à tabac
Cartes à jouer	Longues-vues	Sacs de voyage
Cendriers	Lunettes de soleil	Sets de toilette
Coffrets à bijoux	Miroirs électriques	Sets à manucure
Etuis à cigarettes	Montres	Trousses de voyage
Fers à repasser	Moules à cigarettes	Thermos
Flasks à boisson	Papier & tubes à cigarettes	Pots à tabac

Jos Côté Ltée

465, rue Du Pont, Québec

Tél. LAfontaine 2-1271

TELEPHONE ANSWERING SERVICE



Quebec Answering Service Reg'd

POURQUOI seriez-vous enchaîné à votre téléphone quand nous sommes là pour y répondre pour vous. Vous n'êtes jamais ABSENT puisque nous sommes toujours là.

NOUS REPONDONS A TOUS VOS APPELS EN VOTRE NOM, JOUR ET NUIT, DIMANCHE ET FETE.

504, rue Richelieu

Tél: LAfontaine 9-1715

TERRAZZO - ENTREPRENEURS

Georges Routhier

ENTREPRENEUR

TUILE -- CERAMIQUE -- MARBRE - TERRAZZO

CIMENT POLI DE TOUTES COULEURS, POUR MURS - PLANCHERS

Tél: MUrray 3-8571

446, DOLBEAU, QUÉ.

Tôle Gaufrée de Québec Inc.

Matériaux de Construction

846, Rue St-François Est,

Québec.

Tél.: LAfontaine 5-4605

TRANSPORT

Bureau Tél.: LA 9-1783
Rés. Tél.: MA 3-4567

Local and Long Distance Moving
Modern Furniture Warehouse

DOMINION TRANSPORT MOVING & STORAGE REG'D

OFFICE - WAREHOUSE
501, 16th Street - Quebec 3.

Moving - Storing
Packing - Shipping

Déménagement - Entreposage
Emballage - Expédition

Licencié pour les Provinces du Nouveau-Brunswick
Nouvelle-Ecosse — Ontario

TRANSPORT DE MACHINERIES LOURDES

SERVICE — ASSURANCE — SATISFACTION

Agent for
Agent de

Alleid Van Lines

Member of
Membre de

Canadian Warehouse Association

20 camions à votre service

TRANSPORT JULES PARADIS LIMITEE

Depuis 1936

Service local et Québec - Montréal
Déménagements — Entreposage

Téléphone LA 3-3170

605, - 2ième RUE
Québec 3



JOS. TREMBLAY, Prop.

LOCATION DE PELLE MÉCANIQUE ET "CRANE"

SERVICE - QUOTIDIEN ENTRE MONTRÉAL - TROIS-RIVIÈRES - QUÉBEC - CHICOUTIMI —
SERVICE - TÉLÉTYPE RELIANT - MONTRÉAL - CHICOUTIMI. — 52 - UNITÉS À VOTRE
SERVICE.

ENTREPÔTS

MONTRÉAL
1780, Bercy St.
Tél: LA 6-3761

QUÉBEC
201, - 2ième Avenue
Limoilou
Tél: LA 5-7111

CHICOUTIMI
Bvd Talbot
Bureau-Chef
Tél: LI 3-1531

Chicoutimi Moving & Warehousing Ltd

BLVD TALBOT, CHICOUTIMI

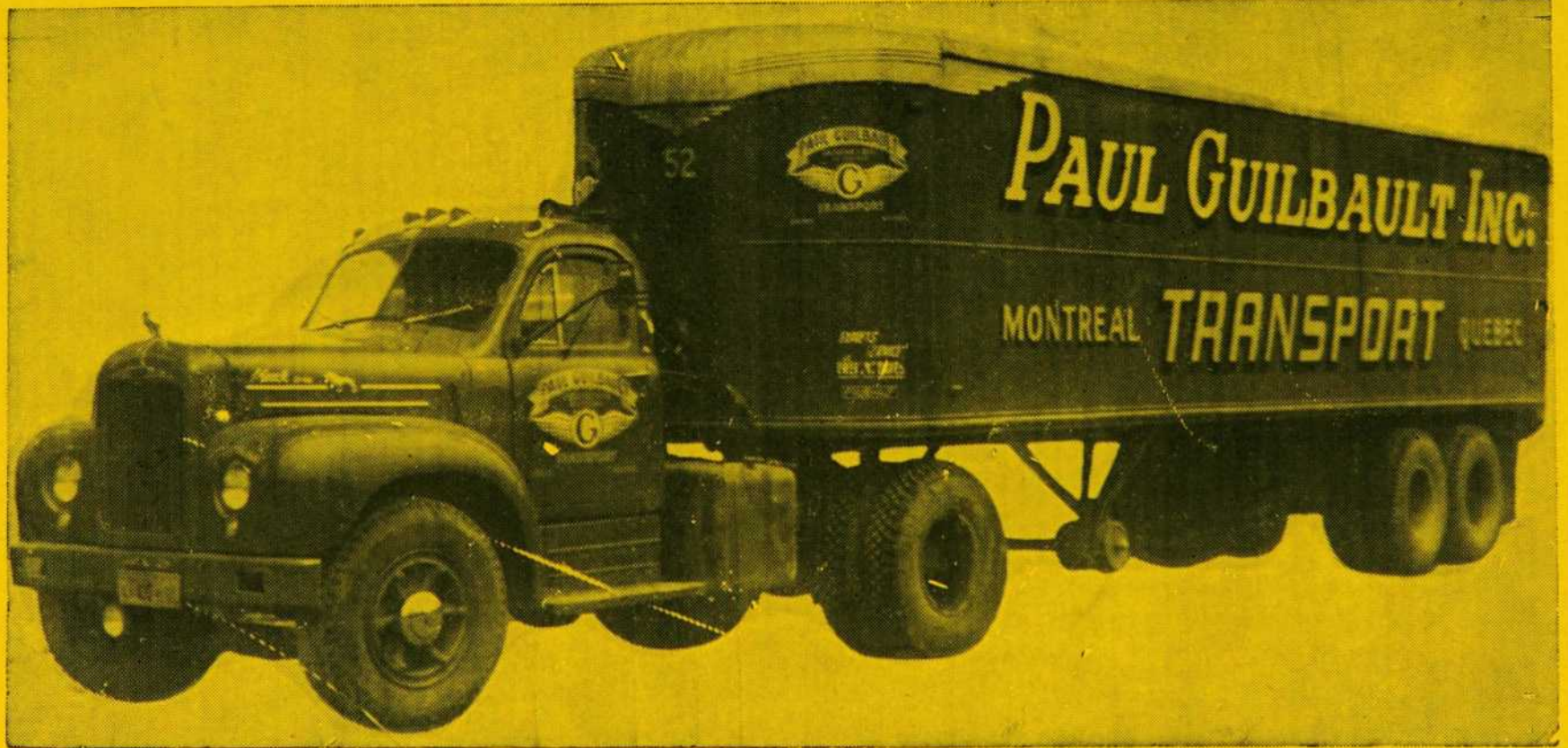
LOCAL — LONGUE DISTANCE — ENTREPOSAGE
DÉMÉNAGEMENT SPECIALISÉ — ASSURANCE - FEU - VOL - DOMMAGE - EMBALLAGE

— ESTIMÉ GRATUIT —

MEMBRE
NORTH AMERICAN VAN LINES LTD

Tél: LI 3-1531

Tél: LI 3-2148



Service local Quotidien entre
 Québec -- Trois-Rivières -- Montréal
 Shawinigan -- Grand-Mère

soit les comtés de: QUÉBEC
 PORTNEUF
 CHAMPLAIN
 ST-AURICE
 LAVIOLETTE
 TROIS-RIVIÈRES

Transfer Quotidien — Marchandises Assurées

Etats-Unis - Ontario et les Provinces de l'Ouest

SERVICE-TELETYPE — SERVICE

SIÈGE SOCIAL :
Grondines
 Cté. Portneuf
 Tél.: 36

Trois-Rivières
 2027, Notre-Dame
 Tél.: FRontenac 5-7373

Québec
 910, Ste-Thérèse
 Tél.: MUrray 3-4939

Montréal
 5455, Notre-Dame Est
 Tél.: CLairval 6-7581

Tél.: MO 1-1692

MEMBRE

DE

ROBERT MUSSELY

Posage de Marbolem et
Tuiles de toutes sortes



Estimé sur Demande

1958

Attention Spéciale aux Communautés Religieuses

426, De La Ronde

Québec

WAREHOUSES

Tél: LAfontaine 2-6444

GASTON MONTREUIL
Prés.-Gérant

**ENTREPOT
FRONTENAC
WAREHOUSE
INC.**

Agent for Tremblay Express Ltée & Beudet Express

129, CÔTE DE LA MONTAGNE,

QUÉBEC

**Nécessaire pour l'équipement
complet et efficace de
tous les bureaux –**

L'ANNUAIRE DE VOTRE VILLE

Cette publication est présentée par un membre de

L'Association des Editeurs d'annuaires de l'Amérique du Nord



Vous êtes donc par ce fait assurés du meilleur service qu'expérience, habileté et exactitude peuvent donner dans la préparation d'un annuaire pour votre ville ou pour toutes autres sources d'informations.

Les principes suivants, adoptés à l'origine de l'Association des éditeurs d'annuaires de l'Amérique du Nord en 1898 et qui ont été rigoureusement observés au cours des années sont pour votre Service d'Annuaire une garantie de satisfaction :

L'Editeur d'Annuaire doit consacrer tous ses efforts à l'amélioration des affaires et à donner un meilleur service d'informations. A cette fin, il s'engage :

- 1.—A considérer d'abord l'intérêt de celui qui doit se servir d'un annuaire.
- 2.—A travailler pour la vérité, l'honnêteté et l'exactitude en tous points.
- 3.—A éviter tout dédoublement de listes susceptible d'apporter de la confusion en s'efforçant de classer chaque compagnie sous le titre qui la décrit le mieux et en considérant toute inscription additionnelle comme toute publicité qui doit être payée au tarif régulier.
- 4.—A augmenter les connaissances du public sur ce que peuvent contenir les annuaires; à étudier les besoins du public et répondre par des annuaires préparés en fonction de ses besoins; à reviser et standardiser les méthodes de travail et de classification, de sorte qu'il soit de plus en plus facile de trouver ce que l'on cherche et que l'annuaire soit fait de façon à servir pleinement comme livre d'affaires et de références et comme guide pour l'acheteur et le vendeur.
- 5.—A ne pas accepter tout annuaire susceptible d'induire en erreurs ou qui n'est pas conforme à l'intégrité du commerce en général.
- 6.—A solliciter d'abonnements et d'annonces que sur les mérites des publications.
- 7.—A éviter les fausses représentations soit directement ou indirectement en ce qui concerne les circulations, comptant plutôt sur l'accessibilité que sur le nombre des copies vendues pour établir la valeur publicitaire.
- 8.—A coopérer avec les organisations approuvées et les individus travaillant au développement d'une publicité constructive.
- 9.—A éviter toute compétition malhonnête.
- 10.—A déterminer la plus haute et la plus importante fonction des annuaires au service du public et par la suite s'efforcer par des moyens légitimes de promouvoir ces fonctions.

Une récompense de \$100. sera donnée par l'Association des Editeurs d'Annuaire de l'Amérique du Nord à celui ou celle qui contribuera à l'arrestation et à la condamnation de toutes personnes qui auraient participé à la compilation, à la publication ou à la sollicitation d'un annuaire frauduleux.

R. L. POLK & CO. LTD

580, GRANDE-ALLÉE EST, QUÉBEC, P. Q.

Téléphone: LA 5-4624

This Publication is the Product of a Member of

The Association of North American Directory Publishers



—Thus assuring you the ultimate service that skill and care can produce in the way of City Directories or other reference media, and providing protection against fraudulent advertising schemes which operate under the name of Directories.

The following "Standards of Practice," adopted at the inception of the Association of North American Directory Publishers in 1898, and strictly adhered to over the years, is your guarantee of satisfactory Directory Service

The publisher of a Directory should dedicate his best efforts to the cause of business uplift and social service, and to this end pledges himself:

1. To consider, first, the interest of the user of the book.

2. To subscribe to and work for truth, honesty and accuracy in all departments.

3. To avoid confusing duplication of listings, endeavoring to classify every concern under the one heading that best describes it, and to treat additional listings as advertising, to be charged for at regular rates.

4. To increase public knowledge of what Directories contain; to study public needs and make Directories to supply them; to revise and standardize methods and classifications, so that what is wanted may be most easily found, and the Directory be made to serve its fullest use as a

business and social reference book and director of buyer and seller.

5. To decline any advertisement which has a tendency to mislead or which does not conform to business integrity.

6. To solicit subscriptions and advertising only upon the merits of the publications.

7. To avoid misrepresentation by statement or inference regarding circulation, placing the test of reference publicity upon its accessibility to seekers, rather than on the number of copies sold.

8. To co-operate with approved organizations and individuals engaged in creative advertising work.

9. To avoid unfair competition.

10. To determine what is the highest and largest function of Directories in public service, and then to strive in every legitimate way to promote that function.

\$100 Reward will be paid by the Association of North American Directory Publishers for the arrest and conviction of any person or persons engaged in the publishing, collecting or canvassing for any fraudulent or fake directories.

R. L. POLK & CO. LTD

580, GRANDE-ALLÉE EST, QUÉBEC, P.Q.

Téléphone: LA 5-4624